

# Ebbaluwa ya Pawulo Omutukuvu eri Abakkolosaayi

## *Okwebaza n'Okusaba*

<sup>1</sup> Nze Pawulo, omutume wa Kristo Yesu olw'okwagala kwa Katonda, wamu ne Timo-seewo owooluganda, <sup>2</sup> tuwandiikira abantu ba Katonda, abatukuvu era abooluganda abeesigwa mu Kristo ab'e Kkolosaayi, nti ekisa n'emirembe ebiva eri Katonda Kitaffe bibeerenga nammwe.

<sup>3</sup> Buli bwe tubasabira, twebaza Katonda, Kitaawe wa Mukama waffe Yesu Kristo. <sup>4</sup> Twawulira okukkiriza kwe mulina mu Kristo Yesu, n'okwagala kwe mulina eri abantu ba Katonda bonna, abatukuvu, <sup>5</sup> olw'essuubi eryabategekerwa mu ggulu, lye mwawulirako mu kigambo eky'amazima, ye Enjiri. <sup>6</sup> Enjiri yajja gye muli, era ebunye mu nsi yonna ng'ebala ebibala era nga yeeyongera okukula. Okuviira ddala lwe mwasooka okugiwulira, ne mutegeerera ddala amazima agali mu kisa kya Katonda, Enjiri ebadde yeeyongera okubuna mu mmwe. <sup>7</sup> Epafula muddu munnaffe omwagalwa omuweereza wa Kristo omwesigwa gye muli, eyabatuusaako Enjiri eyo, <sup>8</sup> ye yatubuulira okwagala kwe mulina mu Mwoyo.

<sup>9</sup> Noolwekyo, okuviira ddala ku lunaku lwe twawulira ebibafaako, tetulekangayo

kubasabira na kubeegayiririra mujjuzibwe okumanya Katonda by'ayagala mu magezi gonna ne mu kutegeera okw'omwoyo. <sup>10</sup> Era tweyongera okubasabira, mutambulenga nga musiiimbwa Mukama era nga mumusanyusa mu buli byonna bye mukola, era nga mubala ebibala mu buli mulimu omulungi, era nga mukula mu kutegeera Katonda. <sup>11</sup> Amaanyi ag'ekitiibwa kye, galibafuula abagumiikiriza mu buli nsonga yonna, mulyoke musanyuke, <sup>12</sup> nga mwebaza Kitaffe eyatusaanyiza okugabana ku birungi bye yategekera abantu be abatukuvu ab'obwakabaka obw'ekitangaala. <sup>13</sup> Katonda eyatuwonya n'atuggya mu maanyi g'ekizikiza aga Setaani, n'atutwala mu bwakabaka bw'Omwana we omwagalwa, <sup>14</sup> atusonyiwa ebibi byaffe, n'atufuula ba ddembe.

### *Obulamu bwa Kristo*

<sup>15</sup> Mu ye mwe tulabira Katonda oyo atalabika, era ye yasooka okubeerawo nga byonna tebinnabaawo. <sup>16</sup> Mu ye ebintu byonna mwe byatondebwa mu ggulu ne ku nsi, ebirabika n'ebitalabika oba ntebe za bwakabaka oba bwami, oba bafuzi oba ab'obuyinza; ebintu byonna byatondebwa nga biyita mu ye era ku lulwe. <sup>17</sup> Kristo yaliwo nga byonna tebinnabaawo, era mu ye ebintu byonna mwe binywezebwa. <sup>18</sup> Ye gwe mutwe gw'omubiri, n'omubiri ogwo ye Kkanisa. Ye mubereberye, era ye yasooka okuzuukira mu bafu, alyoke abeerenga omubereberye mu byonna. <sup>19</sup> Katonda yasiima okutuukiriza byonna mu

ye, <sup>20</sup> era mu ye ebintu byonna bitabaganyiz-  
ibwa gy'ali. Yaleetawo emirembe olw'omusaayi  
gwe, ogwayika ku musaalaba, alyoke atabaganye  
eby'ensi n'ebyo mu ggulu.

<sup>21</sup> Edda temwali kumpi ne Katonda, era  
ebirowoozo byammwe n'ebikolwa byammwe  
ebibi bye byabalabisa ng'abakyawa Katonda.

<sup>22</sup> Naye kaakano mutabaganye ne Kristo  
olw'okufa kwe, abanjuleyo mu maaso ga  
Katonda nga muli batukuvu era abataliiko  
bbala wadde ekyokunenyezebwa. <sup>23</sup> Muteekwa  
okubeerera ddala mu kukkiriza nga munywedde  
era nga temusagaasagana okuva mu ssubi  
ery'Enjiri gye mwawulira, eyabuulirwa abantu  
bonna abali ku nsi, nze Pawulo gye nafuukira  
omuweereza waayo.

### *Okufuba kwa Pawulo ku lw'Ekkansa*

<sup>24</sup> Kaakano nsanyuka olw'okubonaabona  
kwe mbonaabona ku lwammwe. Era  
kindeetera essanyu, kubanga ntuukiriza  
okubonaabona kwa Kristo mu mubiri gwange,  
nga mbonaabona ku lw'omubiri gwe, ye  
Kkanisa. <sup>25</sup> Katonda yateekateeka okunfuula  
omuweereza w'Ekkansa ye ku lwammwe,  
ndyoke mbabuulire ekigambo kya Katonda  
mu bujjuvu. <sup>26</sup> Ekyama ekyakwekebwa  
okuva edda n'edda lyonna, n'emirembe  
n'emirembe, kaakano kibikkuliddwa abantu  
be, be batukuvu be. <sup>27</sup> Katonda bw'atyo  
bwe yasiima, alyoke amanyise Abaamawanga  
obugagga obw'ekitiibwa ky'ekyama ekyo.

Ekyama ekyo ye Kristo abeera mu mmwe, era ly'essuubi ery'ekitiibwa.

<sup>28</sup> Kristo oyo gwe tutegeeza nga tuyigiriza buli muntu mu magezi gonna era nga tulabula buli omu, tulyoke twanjule buli muntu eri Katonda ng'atuukiridde mu Kristo. <sup>29</sup> Kyenva ntegana nga nfuba nga nkozesa obuyinza Katonda bw'ampa obw'amaanyi.

## 2

<sup>1</sup> Njagala mumanye nga bwe nfuba ennyo okubasabira mmwe n'ab'omu Lawodikiya, era n'abo abatandabangako mu mubiri. <sup>2</sup> Ekyo nkikola mbazzeemu amaanyi era bagattibwe wamu mu kwagalana, ne mu kutegeerera ddala obugagga bwonna obuli mu kumanya ekyama kya Katonda, ye Kristo. <sup>3</sup> Mu Kristo mwe mukwekeddwa eby'obugagga byonna eby'amagezi n'okumanya. <sup>4</sup> Ebyo mbibategeeza waleme kubaawo n'omu ababuzaabuza. <sup>5</sup> Kubanga wadde siri wamu nammwe mu mubiri, naye mu mwoyo ndi wamu nammwe, era nsanyuka okumanya nti mutambula nga bwe muteekwa okutambula mu Kristo era nti n'okukkiriza kwammwe mu Kristo kunywevu.

### *Obulamu Obujjuvu mu Kristo*

<sup>6</sup> Nga bwe mwaweebwa Kristo Yesu Mukama waffe, mutambulirenga mu ye, <sup>7</sup> nga musimbibwa era nga mukuzibwa mu ye, era nga munywezebwa mu kukkiriza nga bwe mwayigirizibwa, nga mujjudde okwebazanga.

<sup>8</sup> Mwekuumenga walemenga kubaawo n'omu ku mmwe abuzibwabuzibwa mu bufirosofo ne mu by'obulimba ebitaliimu, okugobereranga obulombolombo obw'abantu n'ebiyigirizibwa abantu. Munyaererenga ku biyigirizibwa ku Kristo. <sup>9</sup> Kubanga mu Kristo okutuukiriza kwonna okw'Obwakabaka mwe kula-bikira mu mubiri, <sup>10</sup> era mmwe nga muli mu ye, mwatuukirira mu ye, oyo Kristo omutwe gw'obufuzi bwonna n'obuyinza bwonna. <sup>11</sup> Mu ye mwakomolebwa, bwe mwaggibwako okwegomba kw'omubiri, naye si okukomolebwa okw'engalo z'abantu, wabula mu kukomolebwa okwa Kristo. <sup>12</sup> Bwe mwabatizibwa, mwaziikibwa wamu naye, ate ne muzuukizibwa wamu naye olw'okukkiriza kwammwe mu maanyi ga Katonda eyamuukiza mu bafu.

<sup>13</sup> Mwali mufudde olw'ebyonoono byammwe ne mu butakomolebwa bwammwe obw'okwegomba kw'omubiri. Katonda n'abafuula balamu wamu ne Kristo, ffenna bwe yatusonyiwa ebyonoono byaffe byonna. <sup>14</sup> Bwe yasazaamu era n'aggyawo ebiragiro ebyawandiikibwa mu mateeka ebyatwolekeranga, n'abikomera ku musaalaba, <sup>15</sup> n'aggya ebyokulwanyisa ebyo ku bafuzi n'ab'obuyinza ab'omu bbanga, n'abaswaza mu lwatu, n'abawangulira ddala.

<sup>16</sup> Noolwekyo waleme kubaawo muntu n'omu abasalira musango ku bye mulya ne bye munywa, oba okubasalira omusango olw'embaga z'Ekiyudaaya oba ez'omwezi ogubonese wadde olwa Ssabiiti. <sup>17</sup> Kubanga ebyo kisiikirize

eky'ebyo ebyali bigenda okujja, naye ekirimu ensa ye Kristo. <sup>18</sup> Omuntu yenna tabalimbalinga n'abanyagako ekirabo kye mwaweebwa, nga yeesigama ku kwewombeeka okw'obulimba n'okuwa bamalayika ekitiibwa ekingi, ng'anywerera mu bintu bye yalaba, nga yeenyumiririza mu butaliimu obw'amagezi ag'omubiri gwe. <sup>19</sup> Ab'engeri eyo baba tebakyali mu Kristo, omutwe gw'omubiri gwonna. Omubiri ogwo gugattibwa mu nnyingo ne mu binywa era ne gugattibwa wamu nga gukula, Katonda nga y'agukuza.

<sup>20</sup> Obanga mwafiira wamu ne Kristo ne musumululwa okuva mu magezi ag'ebintu ebyangu eby'ensi, lwaki mufugibwa ebiragiro ng'ab'omu nsi? <sup>21</sup> Bino bye bimu ku biragiro ab'omu nsi bye bawa: Tolya kino, tokwata ku kiri oba nti tokomba ku kino. <sup>22</sup> Ebyo byonna ku nkomerero biriggwaawo kubanga biriba tebikyalina mugaso. <sup>23</sup> Birabika ng'eby'amagezi mu ngeri ey'okusinza, abantu gye beegunjirawo bokka mu kwewombeeka ne mu kubonyaabonya omubiri, songa tebiriiko kye bigasa n'akatono mu kufuga okwegomba kw'omubiri.

### 3

#### *Ebiragiro ku Butukuvu*

<sup>1</sup> Nga bwe mwazuukirira awamu ne Kristo, munoonyenga ebintu ebiri mu ggulu, Kristo gy'atudde ku mukono ogwa ddyo ogwa Katonda. <sup>2</sup> Mulowoozenga ku ebyo ebiri mu ggulu, so si ebiri ku nsi, <sup>3</sup> kubanga mwafa era n'obulamu

bwammwe bukwekeddwa mu Kristo mu Katonda. <sup>4</sup> Kristo atuwa obulamu, bw'alirabisibwa, nammwe ne mulyoka mulabisibwa wamu naye mu kitiibwa.

*Obulamu obw'Edda n'Obulamu Obuggya*

<sup>5</sup> Noolwekyo temufugibwa bikolwa byammwe eby'omubiri, byonna mubitte. Gamba nga: obwenzi, n'obutali bulongoofu, n'obukaba, n'okwegomba okw'ensonyi, n'okuyaayaana; kye kimu n'okusinza bakatonda abalala. <sup>6</sup> Kubanga obusungu bwa Katonda bubuubuukira ku baana ab'obujeemu abakola ebintu ebyo, <sup>7</sup> ate nga nammwe edda mwe mwatambuliranga, bwe mwabikolanga. <sup>8</sup> Naye kaakano mweyambulemu ebintu ebyo byonna; obusungu, n'ekiruyi, n'ettima, n'okuvvoola, n'okunyumya embooji ey'ensonyi. <sup>9</sup> Temulimbagananga kubanga mweyambulako omuntu ow'edda n'ebikolwa bye, <sup>10</sup> ne mwambazibwa omuntu omuggya, nga mufuulibwa abaggya mu kifaananyi ky'oyo eyamutonda, ate ne mu kweyongera okumutegeera. <sup>11</sup> Olwo tewaba kwawulamu, Muyonaani na Muyudaaya, eyakomolebwa n'ataakomolebwa, Omunnaggwanga, n'Omusukusi, omuddu n'ow'eddembe, wabula Kristo ye byonna, era abeera mu ffe ffenna.

<sup>12</sup> Ng'abalonde ba Katonda abatukuvu era abaagalwa, mwambalenga omwoyo ogusaasira, n'ekisa, n'obuwombeefu, n'obuteefu, n'obugumiikiriza. <sup>13</sup> Bwe wabangawo omuntu yenna alina ensonga ku munne, muzibiikirizaganenga, era musonyiwaganenga.

Nga Mukama waffe bwe yabasonyiwa era nammwe musonyiwaganenga. <sup>14</sup> Okwagala kwe kusinga ebintu ebirala byonna, kubanga kwe kunyweza ebintu byonna.

<sup>15</sup> N'emirembe gya Kristo gifugenga emitima gyammwe, kubanga emirembe egyo gye mwayi-tirwa mu mubiri ogumu; era mwebazenga.

*Amateeka g'Omu Nnyumba z'Abakristaayo*

<sup>16</sup> Ekigambo kya Kristo mu bugagga bwakyo kibeerenga mu mmwe, mu magezi gonna nga muyigirizagananga era nga mubuuliragananga mwekka na mwekka mu Zabbuli, ne mu nnyimba, ne mu biyiye eby'omwoyo nga muyimbira Katonda nga mujjudde ekisa mu mitima gyammwe. <sup>17</sup> Na buli kye munaakolanga mu kigambo oba mu kikolwa, byonna mubikolenga mu linnya lya Mukama waffe Yesu nga muyita mu ye okwebaza Katonda Kitaffe.

<sup>18</sup> Abakazi, muwulirenga babbammwe kubanga ekyo kye kituufu mu Mukama waffe.

<sup>19</sup> Nammwe abaami mwagalenga bakyala bammwe era mubakwasenga kisa so si bukambwe.

<sup>20</sup> Abaana, muwulirenga bazadde bammwe mu bintu byonna kubanga ekyo ky'ekisanyusa Katonda.

<sup>21</sup> Nammwe bakitaabwe temunyiizanga baana bammwe baleme okuddirira mu mwoyo.

<sup>22</sup> Abaddu, muwulirenga bakama bammwe ab'omu nsi mu bintu byonna, si kubasanyusa lwa kubanga babalaba, naye mubagonderenga n'omutima ogutaliimu bukuusa, nga mutya



Mukama waffe. <sup>23</sup> Buli kye mukola mukikole ng'abakolera Mukama waffe so si abantu, <sup>24</sup> nga mumanyi nga mulifuna empeera yammwe ey'omugabo gwammwe okuva eri Mukama waffe. Muweerezenga Mukama Kristo; <sup>25</sup> kubanga ayonoona, alisasulwa olw'ebikolwa bye, so tewaliba kusosola mu bantu.

## 4

### *Ebiragiro Ebirala*

<sup>1</sup> Mmwe bakama b'abaddu, mubenga benkanya eri abaddu bammwe nga mumanyi nti nammwe mulina Mukama wammwe mu ggulu. <sup>2</sup> Munyiikirirenga mu kusaba, nga temuddirira, wabula nga mwebazanga <sup>3</sup> nga mwenna awamu mutusabira Katonda atuggulirewo oluggi okubuulira Enjiri, n'okutegeeza ekyama kya Kristo, kye nasibirwa. <sup>4</sup> Ndyoke njolesenga ekyama ekyo nga bwe kinjwanidde okukyogerako. <sup>5</sup> Abo abatannakkiriza mutambulenga nabo n'amagezi, nga mukozesa bulungi ebiseera bye mulina. <sup>6</sup> Enjogera yammwe ebeerenga ya kisa, era ng'enoga omunnyo, mulyoke mumanye eky'okwanukulanga buli muntu yenna.

<sup>7</sup> Tukiko owooluganda omwagalwa era omuweereza omwesigwa era muddu munnafe mu Mukama waffe alibategeeza ebinfaako byonna. <sup>8</sup> Kyenva mmutuma gye muli mulyoke mumanye ebitufaako, era abazzeemu n'amaanyi, <sup>9</sup> awamu ne Onesimo owooluganda

omwagalwa era omwesigwa, omu ku bw'ewammwe; balibategeeza byonna ebifa eno.

<sup>10</sup> Alisutaluuko, musibe munnange, ne Makko omujjwa wa Balunabba, gwe baabagambako nti bw'aliba ng'aze gye muli mumusembezanga, babatumidde; <sup>11</sup> ne Yesu ayitibwa Yusito abalamusizza. Abo be Bayudaaya, bakozi bannange bokka mu bwakabaka bwa Katonda, abaanzizaamu amaanyi. <sup>12</sup> Epafula ow'ewammwe, omuddu wa Kristo Yesu, afuba bulijjo ku lwammwe okubasabira, mulyoke muyimirenga nga munywedde mu kukkiriza era nga mutegeereranga ddala mu byonna Katonda by'ayagala, abalamusizza. <sup>13</sup> Kubanga mmuweera obujulirwa, nga bw'afuba ennyo ku lwammwe, n'ab'omu Lawodikiya, n'ab'omu Kiyerapoli. <sup>14</sup> Lukka, omusawo omwagalwa ne Dema, babalamusizza. <sup>15</sup> Mulamuse abooluganda ab'omu Lawodikiya, ne Nunfa, n'ekkanisa ekunjaanira mu nnyumba ye.

<sup>16</sup> Ebbaluwa eno bw'emalanga okusomebwa mu mmwe, mulabe nti esomerwa n'ab'ekkanisa y'omu Lawodikiya, era nammwe musome ebbaluwa eriva e Lawodikiya.

<sup>17</sup> Era mugambe Alukipo nti, "Ssaayo omwoyo ku kuweereza kwe waweebwa mu Mukama waffe, okutuukirize."

<sup>18</sup> Nze Pawulo nzennyini nze mpandiise okulamusa kuno. Munzijukirenga mu busibe bwange. Ekisa kibeerenga nammwe.

**Biblica® Bayibuli Entukuvu, Endagaano  
Enkadde n'Endagaano Empya ekwatiddwa  
ku katambi™**

**Ganda: Biblica® Bayibuli Entukuvu, Endagaano  
Enkadde n'Endagaano Empya ekwatiddwa ku  
katambi™ (Bible) of Uganda**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Luganda

Contributor: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in

any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-12-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

b8f803ca-b3a3-5d67-9825-04daa3956553